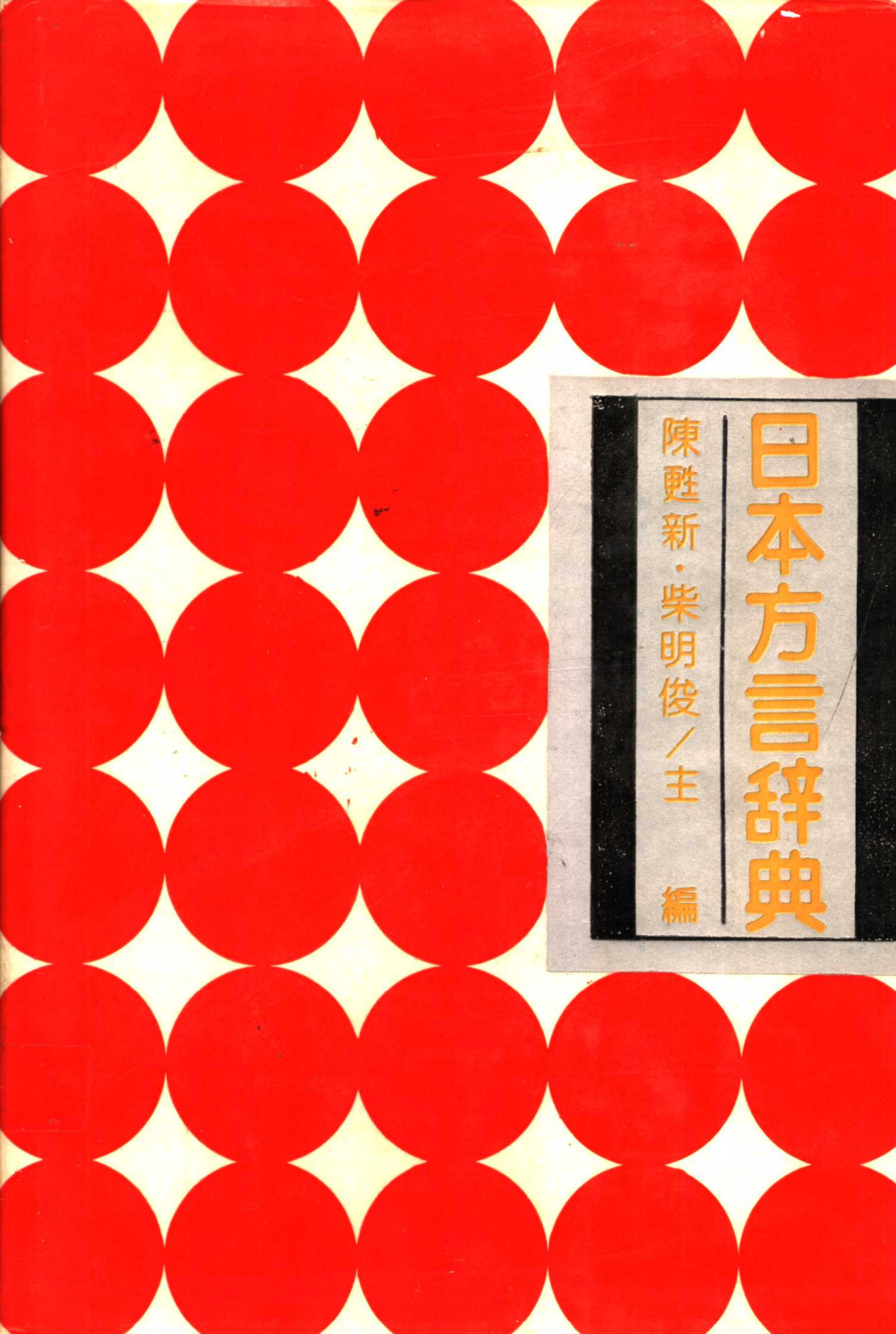


The background of the entire cover is a repeating pattern of large, solid red circles arranged in a grid. The circles are set against a light cream or off-white background.

日本方言辞典

陳甦新・柴明俊／主編

H367-61

C452

日本方言辞典

陳甦新・柴明俊／主編

●
吉林教育
出版社

日本方言辞典

陈甦新 柴明俊 主编

责任编辑：张岩峰

封面设计：曲 刚

出版：吉林教育出版社 787×1092毫米32开本 43.25印张 6 插页 1 364 000字

发行：吉林省新华书店 1989年10月第1版 1989年10月第1次印刷

印数：1—2 000册 定价：13.20元

印刷：长春新华印刷厂 ISBN 7-5383-0856-3 / K·14

主 编

陈甦新 柴明俊

执笔人

(按姓氏笔画为序)

于博泉 王冬梅 王秀文

吕英才 吕英士 张晓华

陈甦新 姚俊峰 高 林

柴明俊 郭洁梅

责任编辑

张岩峰

编 者 的 话

方言是一种语言中与标准语有区别、只在一个地区使用的语言。每个国家的标准语，都是在方言的基础上发展起来的。

日本是世界上方言较多的国家之一，我们在学习日语和从事翻译、研究工作以及同日本人民的友好往来过程中，因不懂方言而带来了许多不便，但到目前为止，我国还没有一部有关日本方言方面的工具书。为了满足广大日语爱好者和翻译、研究工作者的实际需要，我们以日本学者东條操编，东京堂出版的《全国方言辞典》为底本，参考小学馆《日本国語大辞典》以及平山辉男编的《全国方言辞典》和其他有关辞书，编译了这本《日本方言辞典》，希望它能对读者有所裨益，并在促进中日两国的文化交流等方面起到一点作用。

在编译过程中，吉林大学日本研究所的吕永清教授在业务上给了我们很大帮助，并亲自审阅了部分词条，在此仅致诚挚谢意。

由于水平所限，其中错误和不妥之处实所难免，恳请广大读者和同行专家们在使用过程中予以批评指正。

编 者

1987年4月于长春

使用说明

一、词条

1. 本辞典共收近四万词条。
2. 由于方音关系在“か”部中有一部分词条把“か”读成“くわ”，把“が”读成“ぐわ”，特别是在拨音的前面，这种情况更为多见。
3. 在标地名〈 〉的符号中，有的只罗列几个县名，如：〈青森、岩手、山形〉其后并未加“县”字，这均指全县范围。
4. 对于难以理解的词，附加例句说明。

二、符号

- 〔 〕……用以注明词类。
- ()……用以注明物类。
- ……标示同义词。
- ①②③……词义解释的序号。
- ☆…… / ……表示例句和汉译。
- ()……表示词义的附加解释。
- 〈 〉……表示该词使用的地点。

三、略语

〔名〕——名词

〔代〕——代词

〔助〕——助词

〔助动〕——助动词

〔动〕——动词

〔形〕——形容词

〔副〕——副词

〔连〕——连体词

〔接〕——接续词

〔感〕——感叹词

〔词组〕——常用词组

〔接头〕——接头语

〔接尾〕——接尾语

〔声〕——象声词

(俗)——俗语

(喻)——喻义

(佛)——佛教

(动)——动物

(植)——植物

(医)——医学

(农)——农业

五十音索引

あ(1) い(41) う(82) え(112) お(130)
か(205) き(342) く(400) け(447) こ(489)
さ(587) し(653) す(738) せ(765) そ(790)
た(813) ち(840) つ(868) て(899) と(930)
な(993) に(1012) ぬ(1021) ね(1025) の(1036)
は(1043) ひ(1085) ふ(1129) へ(1156) ほ(1174)
ま(1216) み(1245) む(1259) め(1272) も(1287)
や(1303) ゆ(1333) よ(1341)
ら(1358) り(1360) る(1362) れ(1363) ろ(1364)
わ(1365)

あ

あ〔代〕①我。自己。〈和歌山〉

②你。〈三重县志摩郡〉

あーぐす〔名〕 辣椒。〈南島与
论島〉

あーけ〔名〕 →あげ 蜻蜓。〈鹿
儿島县种子島〉

あーしいじゅ〔名〕 烤鱼。〈南
島黒島〉

あーせ〔名〕 →あわせ ①酱或
其他酱菜。〈南島〉 ②早餐。
〈长野县西筑摩郡〉

あーとーと〔名〕 →あとーだえ
①在神前念诵的词语。〈南島〉
②巫婆。巫女〈南島喜界島〉

あーば〔名〕 →あっぱ 祖母。
〈南島小浜島〉

あーほ〔名〕 →あほ 马驹。〈岩
手县江刺郡〉

あーほあーほ〔感〕 唤马声。
〈岩手县九戸郡〉

あーまふいんま〔名〕 白天。
〈南島喜界島〉

あーゆい〔动〕 斗架（用于动
物）。〈南島喜界島〉

あーら〔名〕 →あわら ①湿地。
〈静冈县骏东郡、长野县諏访
郡〉 ②不毛之地。〈静冈县富士
郡〉

あい〔名〕 ①空闲。〈三重县志
摩郡、高知〉 ②平时。平素。普
通。〈岐阜县惠那郡〉

あい〔名〕 〈沉积在河川、池沼
下的〉淤泥。〈淡路島〉

あい〔名〕 ①秕谷。秕子。〈栃
木县安苏郡、群馬县山田郡〉
②扇车吹出的带有稻粒的稻秸。
〈栃木县安苏郡〉

あい〔名〕 →あえ ①木柴。
劈柴。〈三重县度会郡〉 ②木
炭。〈广岛县山県郡〉

あい〔名〕 一种长有状似细毛的
小刺的草。〈青森、秋田〉

あい〔名〕 点心。〈奈良〉

あい〔名〕 →あーゆい 争
吵。口角。打架。〈南島石垣
島〉

あい〔代〕 ①我。〈八丈島〉 ②
他。〈三重、和歌山、香川、隠
岐、佐贺、鹿儿島〉

あい〔感〕 应答题，噢。有。
是。〈关东〉

あいきぞめ〔名〕 回门。回娘
家。〈静冈县川根地区〉

あいくさ〔名〕 →わきくさ 腋
臭。狐臭。〈新潟〉

あいくさい〔形〕 腋下发臭。〈飞

驛>

あいぐち〔名〕 盘腿坐。〈加贺、新潟、富山〉

あいご〔动〕 ①蜉蝣。〈福冈县浮羽郡〉 ②〔植〕苧麻。〈岩手县盛冈〉

あいご〔名〕 →わいご 腋臭。狐臭。〈和歌山、淡路岛、四国、大分〉

あいこよび〔名〕 石鸡子。金襴子〔鸣声似鹿的蛙〕。〈和歌山〉

あいし〔名〕 妻。〈新潟、富山〉

あいじゃ〔词组〕 →あいべ 去吧。〈仙台〉

あいたけ〔名〕 青头菌。青乳菇。〈因幡、岛根县安浓郡、冈山、香川县小豆岛〉

あいて〔代〕 你。〈奈良县吉野郡、三重县南牟婁郡、和歌山县东牟婁郡〉

あいどり〔名〕 捣粘糕的对手。〈青森、岩手、宫城〉

あいどん〔接续词〕 但是。然而。可是。〈长崎、佐贺〉

あいな〔名〕 →えーな 哥哥。兄。〈南部、盛冈、秋田〉

あいなー〔名〕 新娘。〈南岛八重山〉

あいのかぜ〔名〕 →どよーあい
①东北风。〈北海道、青森、山口等〉 ②东风。〈新潟及新潟以南〉 ③西南风。〈富山、鸟取〉

④东南风或南风。〈岛根、鸟取〉

あいのきしば〔名〕 八仙花。绣球花。紫阳花。〈伊豆八丈岛〉

あいのでばな〔名〕 少女婚龄期。〈长岐县上五岛〉

あいのもん〔名〕 零食。〈京都〉

あいぶ〔动〕 →やーぶ 走。步行。〈仙台、宫城、福島、群馬、静岡、岐阜县山県郡、和歌山县牟婁地区〉

あいべ 走吧! 〈常陆、伊豆大岛、静冈县田方郡、山梨、长野县西筑摩郡、飞驒、三重县度会郡〉

あいべい〔动〕 结伴同行。一块儿走吧。〈仙台〉

あいへんど〔名〕 回答。应答。答对。〈青森、岩手、宫城〉

あいへんどー〔名〕 招待。接待。应付。〈仙台〉

あいへんとーうつ〔词组〕 反驳。抗辩。〈香川县高松〉

あいませ〔名〕 参与。插手〔别人的事〕。〈高知〉

あいもの〔名〕 →あえもの、①干鱼。咸鱼。〈新潟〉 ②鲜鱼、干鱼、咸鱼等。鱼类。〈对马〉

あいやい〔感〕 不。没什么。〈爱媛县喜多郡〉

あいよいよき〔名〕 石鸡子。金襴子〔鸣声似鹿的蛙〕。〈和歌山

县东牟婁郡>

あいろ〔名〕 右舷の船櫓。〈三重县北牟婁郡〉

あうだ〔名〕 装运土石等的网篮。畚。挑筐。〈南岛石垣岛〉

あうち〔名〕 ①团扇。〈岛根县鹿足郡〉 ②扇车。风车。〈爱知县叶栗郡〉

あうち〔名〕 祖父。〈南岛小浜岛〉

あうつ〔动〕 →あおつ 揃。
〈美浓〉

あえ〔名〕 →あい 柴。木柴。劈柴。〈岐阜、三重〉

あえ〔名〕 →あい 缺欠。〈常陆〉

あえ〔代〕 ①我。〈和歌山〉 ②你。〈和歌山县新宫〉

あえがき〔名〕 →あえる 甜柿子。〈鹿儿岛肝属郡〉

あえる〔动〕 →あえる 愚弄。嘲弄。〈鸟取、德岛、大分、福岡〉

あえもち〔名〕 包小豆馅的粘糕团。〈和歌山〉

あえもの〔名〕 →あいもの 干鱼、咸鱼的总称。〈新潟、冈山〉

あえる〔动〕 →あゆる ①果实熟了落地。〈筑后久留米、兵庫、鸟取、德岛、山口、九州〉 ②淌汗。〈德岛、大隅〉 ③流脓。〈出云〉

あえる〔动〕 ①逗弄。玩弄。

②揉搓青菜等。〈高知〉

あお〔名〕 ①幼鱗。〈仙台〉 ②鱗。〈青森、宫城〉 ③新(大)米。〈山口县玖珂郡〉 ④黄色。〈越后、飞弹、福岡〉

あお〔名〕 →お一 大木槌。
〈岩手、宫城、伊豆〉

あおい〔形〕 姜黄色。〈盛冈〉
あおいきつく〔词组〕 上气不接下气。喘不上气来。〈筑后久留米〉

あおり〔名〕 黄瓜。〈京都〉

あおがらいも〔名〕 芋头。〈秋田〉

あおぎた〔名〕 ①初秋的北风。〈中国〉 ②八月的北风。〈伊势、伊豆〉 ③八月的风。〈畿内、中国〉

あおくさや〔名〕 蔬菜商店。菜床子。卖蔬菜的商人。〈加贺〉

あおぐも〔名〕 →くも 晴空。
〈冈山市〉

あおさかな〔名〕 无鳞鱼的总称。〈长崎县千千石〉

あおさかぶ〔名〕 →さかお 黄颌蛇。〈仙台〉

あおじ〔名〕 翠鸟。钓鱼郎。翡翠。〈广岛县丰田郡〉

あおじ〔名〕 深兰色的棉织品。
〈滋贺县蒲生郡〉

あおじ〔名〕 (因内伤皮肤出现的)紫癜。〈爱媛县松山〉

あおしか〔名〕 青羊。班羚。羚羊。〈山梨〉

あおす〔動〕 溲（柿子）。去涩味。〈熊本〉

あおずけ〔名〕 新腌的（咸菜）。〈静岡、長野、岐阜、富山〉

あおそ〔名〕 黄颌蛇。〈近江〉

あおた〔名〕 不交费挤进去看演出的人。〈福井县敦贺、滋贺县甲贺郡〉

あおたたく〔動〕 仰着脸。呆呆地。〈长野县下伊那郡〉

あおだち〔名〕 →あおらち 黄颌蛇。〈长野县西筑摩郡〉

あおち〔名〕 →あおつ ①（因物体动而带起的）微风。〈淡路岛〉 ②团扇。〈岐阜、奈良、岛根〉

あおつ〔動〕 →あうつ ①搦。〈三重、和歌山、京都、岛根〉 ②（被风吹得）摇晃。☆ろうそくの火が風にアオツ / 蜡烛的火苗被吹得直晃。〈和歌山〉

あおなぶさ〔名〕 →なぶさ 黄颌蛇。〈津轻〉

あおのろし〔名〕 黄颌蛇。〈东北地区〉

あおはち〔名〕 青头菌。青乳菇。〈尾张、美浓三河尾张、爱知〉

あおばな〔名〕（植）①败酱。黄花龙芽。〈飞弹〉 ②鸭跖草。〈畿内〉

あおびき〔名〕 →びき 青蛙。〈唐津、冈山、山口、徳岛、高知县安芸郡、九州〉

あおひきどんくー〔名〕 →どんく 青蛙。〈长崎〉

あおまめ〔名〕 蚕豆。〈奈良〉

あおもち〔名〕 情人。〈长崎〉

あおらち〔名〕 黄颌蛇。〈长野、富山〉

あおる〔動〕（用手或板子等）搦。〈九州〉 ②打、揍、殴打。〈静岡、佐渡〉

あおれ〔動〕（命令式）跑！〈仙台〉

あか〔名〕 ①婴儿。〈庄内〉 ②少女。〈山形、爱知县幡豆郡〉

あか〔名〕 陈大米。〈山口县久珂郡〉

あか〔名〕 酒。〈中国、大分〉

あか〔名〕 大波浪之间的小波浪。〈神奈川县中郡、静冈县田方郡、伊豆大岛〉

あか〔名〕 田地。〈常陆鹿岛、茨城、千叶〉

あか〔名〕 ①水。〈萨摩〉 ②佛。〈千叶县山武郡〉

あが〔代〕 ①俺。☆あの男はアガばかりよいようにしている / 他只想着自己沾便宜。〈八丈岛、三重、奈良、和歌山〉 ②你。〈高知、长崎、鹿児島〉

あかあか〔副〕 提心吊胆。担心。〈新潟〉

あかい〔形〕 明亮。〈大阪、近畿以西〉

あがい〔副〕 →あげーに 象那样。那般。〈势州长岛、出云播磨、冈山、广岛、石见、山口、福冈县企救郡〉

あかうま〔名〕 跳蚤。〈爱知、富山、大分〉

あかうま〔名〕 艾。艾蒿。艾绒。〈高知〉

あかえい〔名〕 (八卦) 风筝。〈鸟取〉

あかぎ〔名〕 头皮。〈南岛石垣岛〉

あがく〔动〕 ① 胡闹。乱闹。〈福井、滋贺〉 ② 急。加快。快走。〈长野、石川〉 ③ 干活。劳动。工作。〈南岛〉 ④ 贪。贪婪。〈静冈县磐田郡〉 ⑤ 挣扎。〈冈山〉 ⑥ (睡相不好) 乱滚。〈淡路岛〉

あくわさんと〔副〕 茫然。呆呆地。发楞。〈鹿儿岛〉

あかし〔名〕 ① 蜡烛。〈仙台、盛冈、津轻〉 ② 火把。松明。〈山梨、飞騨、大隅、南岛〉 ③ 细劈柴。〈北陆、中部、近畿、彦岐〉

あかし〔名〕 送讣告的人。〈静冈、长野〉

あがしこ〔副〕 →あれしこ 那样。那般。〈筑后久留米〉

あかしもの〔名〕 谜。〈富山、

福井、南岛〉

あかす〔动〕 点(灯)。〈盛冈、岩手县紫波郡〉

あかだし〔名〕 红酱的酱汤。〈京都、大阪〉

あかだんご〔名〕 灸。灸术。〈仙台〉

あかちん〔名〕 (动) 鷗。〈远州〉

あかちん〔名〕 (动) 鷗。〈三重、和歌山〉

あかっぼーろく〔名〕 红土地。〈茨城〉

あがでに〔副〕 自然而然地。亲自。〈静冈、和歌山〉

あかでーくに〔名〕 胡罗卜。〈南岛国头〉

あがと〔副〕 亲自。自然而然地。〈三重、和歌山〉

あかとり〔名〕 被里。床单。〈东北地区、新潟〉

あかばね〔名〕 红壤。红土。〈群馬县馆林〉

あかはら〔名〕 (动) ① 石斑鱼。〈相州箱根、福島〉 ② 蛭螭。〈青森、岩手县九戸郡、秋田县鹿角郡、福島、佐渡、长野县西筑摩郡、岐阜县郡上郡、滋贺县蒲生郡、京都、兵庫、山口县玖珂郡、德岛县美马郡、爱媛、宫崎县延冈、佐贺县藤津郡〉

あかはら〔名〕 谎话。〈陆奥、仙台、常陆、茨城〉

あかはら〔名〕 赤痢。〈津轻、岩手、秋田、千叶县长生郡、长野、飞騨、北陆、京都府何鹿郡、广岛、九州〉

あかはらおび〔名〕 剖腹自杀。
〈仙台〉

あかぶく〔名〕 → ちぶく 月经。〈南岛宫右岛〉

あかふじょー〔名〕 (因月经、分娩等的) 忌讳。〈九州〉

あかへ〔名〕 肠鸣。〈仙台〉

あかべ〔名〕 屁股。肛门。〈石川〉

あかぼえる〔动〕 哭泣。〈茨城〉

あかままだいく〔名〕 笨拙的木匠。〈福井县敦贺〉

あかまらーまみ〔名〕 大豆。
〈南岛石垣岛〉

あかみ〔名〕 (使海面发红的) 鱼群。〈静岡、爱知、三重、山口、大分、宫崎〉

あがみ〔名〕 小孩子。儿童。
〈南岛与那国岛〉

あがみ〔代〕 → あが 你。〈畿内、三重〉

あかみず〔名〕 酱油。〈越中〉

あかものし〔名〕 卖玩具的摊床(摊贩)。〈仙台〉

あかもん〔名〕 水果。〈大阪〉

あがらふく〔动〕 因期待落空而失望。〈新潟、富山〉

あかり〔名〕 拉窗。拉门。纸隔扇。〈南岛〉

あがり〔名〕 → いり 东。东方。〈南岛〉

あがり〔名〕 ①(春分、秋分前后各加三天、共七天的) 最后一天。〈长崎县五岛〉 ②服满。脱孝。〈和歌山县下里〉 ③工作结束后的休息。〈福冈县朝仓郡〉

あがり〔名〕 最后、终于。〈福岛、埼玉县北葛饰郡〉

あがり〔名〕 不要。不需要。
〈三重县志摩郡〉

あがりがき〔名〕 (不用腌的) 甜柿子。〈千叶、和歌山、德岛〉

あがりさがり〔名〕 蛭螭。〈秋田、岐阜〉

あがりざけ〔名〕 → あがる 晚餐时所饮的酒。〈新潟县岩船郡〉

あがりはがに〔副〕 不仅。而且。并且。〈仙台〉

あかりぶし〔名〕 启明星(天亮前东方出现的金星)。〈南岛石垣岛〉

あがりまち〔名〕 祭日的次日。
〈千叶县长生郡〉

あかる〔动〕 (雨) 停。(天) 晴。〈京都〉

あがる〔动〕 ①干完农活回家。〈山形、新潟〉 ②放学回家。〈岐阜、和歌山、大阪府南河内郡〉 ③毕业。退学。〈大阪〉

あがわた〔名〕 (动) 蛸。蛸。
〈南岛岛尻〉

あかわん〔名〕 ①不毛之地。

〈静岡県榛原郡〉 ②对农民的

蔑称。〈栃木县河内郡〉

あかん〔词组〕 不行。不可以。

〈大阪、中部、近畿、四国〉

あかんぐわーゆ〔名〕 人鱼。

〈南岛〉

あかんたれ〔名〕 懦夫。〈大

阪、岳南郡佐用郡〉

あき〔名〕 →かれあき 收获。

〈群馬县势多郡、爱知、岐阜、

富山、近畿、高知〉

あぎ〔名〕 →あげ 陆地。〈南

岛〉

あぎ〔名〕 →あげ ①下顎。〈广

岛、山口、高知、九州〉 ②鳃。〈三

重县礼牟娄郡、南岛〉 ③(鱼

钩的)倒钩。〈岩手县气仙郡〉

④紫花地丁的花蕊。〈新潟县中

蒲原郡横越〉 ⑤筌(一种捕鱼用

具,里边装有一层帘,鱼进去不

能出来)。〈栃木县安苏郡野上〉

あぎ〔感〕 应答复。是。哎。

〈长野县西筑摩郡〉

あきあじ〔名〕 ①咸鲑鱼。〈北

海道、东北地区、新潟、茨城〉

②秋天味美的竹荚鱼。〈伊势〉

あきおとり〔名〕 孩子小时候很

好,但长大后反而变坏。〈福冈

县博多〉

あきがわき〔名〕 到秋天食欲增

加。〈长野县佐久地区、熊本县

南关〉

あきさか〔名〕 初秋。〈宫城〉

あきざくら〔名〕 大波斯菊。

〈青森、千叶县长生郡、冈山、

高知、九州〉

あぎさん〔形〕 大的。〈南岛首

里〉

あきじ〔名〕 睁眼瞎。文盲。

〈仙台〉

あきし〔名〕 →あき ①(雇佣

来的)割水稻的人。〈和歌山京

都县竹野郡、高知〉 ②割稻子。

〈南岛〉

あきじまい〔名〕 收割。〈盛

冈〉

あきつ〔名〕 →あけず 蜻蜓。

〈南部、大分、南岛〉

あぎと〔名〕 →あぎ 下顎。

〈三重、和歌山、四国、山口、

大分、福冈〉

あきない〔名〕 小贩。行商。〈岛

根县簸川郡〉

あきにゃじより〔名〕 随便坐。

〈奄美大岛〉

あぎる〔动〕 蔬菜过时。☆この

松茸はちっとアギっている/这种

松茸已经过了正好吃的季节。

〈高知〉

あきんど〔名〕 ①小贩。〈岛

根、大分〉 ②异色瓢虫。〈周

防大岛〉

あきんどぼし〔名〕 天蝎座。

〈千叶县印旛郡、静冈县安倍

郡〉

あく〔名〕 灰。〈庄内、东北、
栃木、群馬、新潟、長野、三重
县南牟婁郡、宫崎县延冈〉

あく〔动〕 →あかん 够用。完
成。顺利进行。〈和歌山县东牟
婁郡〉

あく〔动〕 将成熟的蚕放到蚕
上，使其吐丝做茧。〈鹿儿岛县
肝属郡〉

あく〔名〕 ①脚后跟。〈陆奥、
越后〉 ②鱼鳃。〈常陆〉

あく〔名〕 →あこ 步幅。步
距。〈岩手、宫城、福島〉

あく〔名〕 朋友。幼时的朋友。
〈南岛冲永良部〉

あくいと〔名〕 脚后跟。〈长
野、岐阜、爱知〉

あくさい〔名〕 ①背地说的话。
〈新潟县颈城地区〉 ②十分惊
讶。目瞪口呆。〈埼玉县入间
郡〉

あくさいうつ〔词组〕 没法对
付。难以处理。〈筑后久留米、
九州〉

あくし〔名〕 随便坐。〈越前、
米泽、新潟〉

あくせんば〔名〕 →せんば 灰
铲。灰耙。〈新潟县浦原地区〉

あくそ〔名〕 肿疮等化脓。〈长
崎〉

あくた〔名〕 水稻的叶鞘。〈山
口县大岛〉

あくたまい〔名〕 碎米。〈京都

府竹野郡〉

あくち〔名〕 嘴角等发炎。〈三
重、奈良、和歌山、大阪、冈
山〉

あくち〔名〕 随便坐。〈加贺、
山形、山梨、北陆〉

あくつ〔名〕 脚后跟。〈信州、
三陆越后、群馬、埼玉县秩文
郡、長野、静岡、爱知〉

あくと〔名〕 河边的洼地。〈上
野、下野〉 ②堤坝外的旱田。
〈埼玉县北葛饰郡〉

あくと〔名〕 脚后跟。〈仙台、
盛冈、庄内、东北、群馬、山
梨、新潟、中部〉

あくどあわせ〔名〕 伸长腿坐
着。〈津轻〉

あくとうら〔名〕 ①脚心。②总
坐车不走路。〈富山〉

あくとし〔名〕 →とし 灰
筛子。〈青森、秋田、岩手〉

あくとなぐれに〔副〕 立刻。马
上。〈仙台、米泽〉

あくーな〔名〕 岩石上的坑儿。
〈和歌山县日高上山路〉

あくねほす〔动〕 叱骂孩子哭。
〈彦岐〉

あくねい〔名〕 较端坐、稍随便
地坐着。〈南岛冲永良部〉

あくば〔名〕 ①山村农家的垃圾
堆（在这儿把垃圾烧了做肥
料）。〈青森县上北郡〉 ②小便
所。〈岩手县九戸郡〉

あくばり〔名〕 打搅。麻烦。为难。〈隐岐岛〉

あくばる〔动〕 因工作等过多而厌烦。〈德岛、爱媛、广岛、山口、长崎〉

あくび〔名〕 坎肩。背心。无袖衣服。〈秋田县平鹿郡〉

あくべたい〔形〕 厌倦。感到无聊。〈加贺、石川〉

あくまざーり〔形〕 困倦。想睡觉。〈奄美大岛〉

あくみ〔名〕 柑桔等皮内的络。〈南岛喜界岛〉

あくむ〔动〕 无从下手。〈高知〉

あくむ〔动〕 爬树。〈伊豆〉

あくむ〔名〕 →あこむ 迈过。跨过。叉腿站着。〈栃木县盐谷郡〉

あくら〔名〕 牙床。牙龈。〈千叶县长生郡〉

あくらがみ〔名〕 (日本妇女发型) 头上左右梳两个发髻。〈秋田县平鹿郡〉

あくらしい〔形〕 ①讨厌。麻烦。〈新潟〉 ②忙。忙碌。〈富山〉 ③惊人。可怕。出乎意外。不合情理。☆アグラシイ大きな物/可怕的庞然大物。〈米泽〉

あくり〔名〕 织网的针。织针。〈肥后菊池郡、山口、熊本〉

あくり〔名〕 用网捕沙丁鱼的渔船。〈千叶〉

あぐる〔动〕 剩余。超过。〈青森〉

あぐるしい〔形〕 ①不自由。不舒畅。拘束。〈石川〉 ②魁梧。强壮。☆アグルシイ体格/强壮的体格。〈新潟县下越地区、石川县凤至郡〉 ③喧闹。吵嚷。〈飞騨、石川〉

あくれる〔动〕 胡闹。乱闹。〈岐阜、石川、福井〉

あげ〔名〕 ①陆地。〈鸟取、山口〉 ②丘陵。山冈。〈富山县东砺波郡〉 ③高地的水田。〈淡路岛、高知县高冈郡〉 ④水田中的一部分菜地。〈奈良县宇陀郡〉

あげ〔名〕 水田用的小蓄水池。〈秋田县南秋田郡〉

あげ〔名〕 西风。〈熊本县天草郡〉

あげ〔名〕 天上的鸟群追着海里的鱼群。〈佐渡〉

あげ〔名〕 →あこ ①上顎。〈秋田县鹿角郡、新潟县西蒲原郡〉 ②鱼钩的倒钩。〈秋田县鹿角郡〉 ③锄或镐头按柄的地方。〈秋田县鹿角郡〉

あげ〔名〕 ①蚜虫。②蟑螂。〈秋田县南秋田郡〉

あげ〔名〕 →あきつ 蜻蜓。〈宫城县加美郡、山形县南部〉

あげーに〔副〕 →あげん。那样的。〈总州、爱知、大分、熊本〉